DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California

PASHTO
WEAPONS and ORDNANCE

Language Survival Guide
January 2007

1. Small Arms
2. Crew-Served Weapons
3. Vehicles
4. Gunboats
5. Shoulder Fired Missiles
6. Improvised Explosive Devices
7. Weapons logistics
8. Unexploded Ordnance
9. Ammunition
10. Glossary

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California

PASHTO
WEAPONS and ORDNANCE

Language Survival Guide
January 2007

1. Small Arms
2. Crew-Served Weapons
3. Vehicles
4. Gunboats
5. Shoulder Fired Missiles
6. Improvised Explosive Devices
7. Weapons logistics
8. Unexploded Ordnance
9. Ammunition
10. Glossary

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California

PASHTO
WEAPONS and ORDNANCE

Language Survival Guide
January 2007

1. Small Arms
2. Crew-Served Weapons
3. Vehicles
4. Gunboats
5. Shoulder Fired Missiles
6. Improvised Explosive Devices
7. Weapons logistics
8. Unexploded Ordnance
9. Ammunition
10. Glossary

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California

PASHTO
WEAPONS and ORDNANCE

Language Survival Guide
January 2007

1. Small Arms
2. Crew-Served Weapons
3. Vehicles
4. Gunboats
5. Shoulder Fired Missiles
6. Improvised Explosive Devices
7. Weapons logistics
8. Unexploded Ordnance
9. Ammunition
10. Glossary

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:
DLIFLC
Curriculum Development Division (ATFL-CD)
Presidio of Monterey, CA 93944
FamProject@monterey.army.mil

Request for copies:
DLIFLC
Continuing Education
FamDistribution@monterey.army.mil

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:
DLIFLC
Curriculum Development Division (ATFL-CD)
Presidio of Monterey, CA 93944
FamProject@monterey.army.mil

Request for copies:
DLIFLC
Continuing Education
FamDistribution@monterey.army.mil

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:
DLIFLC
Curriculum Development Division (ATFL-CD)
Presidio of Monterey, CA 93944
FamProject@monterey.army.mil

Request for copies:
DLIFLC
Continuing Education
FamDistribution@monterey.army.mil

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:
DLIFLC
Curriculum Development Division (ATFL-CD)
Presidio of Monterey, CA 93944
FamProject@monterey.army.mil

Request for copies:
DLIFLC
Continuing Education
FamDistribution@monterey.army.mil

PRONUNCIATION GUIDE FOR PASHTO SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH	
gh	ghata or hagha
Kh	Khaas or naKhey
R	joRa or chiRee
ts	tsumRa or tsaRangaa
‘	‘askaRee or ta’weez

PRONUNCIATION GUIDE FOR PASHTO SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH	
gh	ghata or hagha
Kh	Khaas or naKhey
R	joRa or chiRee
ts	tsumRa or tsaRangaa
‘	‘askaRee or ta’weez

PRONUNCIATION GUIDE FOR PASHTO SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH	
gh	ghata or hagha
Kh	Khaas or naKhey
R	joRa or chiRee
ts	tsumRa or tsaRangaa
‘	‘askaRee or ta’weez

PRONUNCIATION GUIDE FOR PASHTO SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH	
gh	ghata or hagha
Kh	Khaas or naKhey
R	joRa or chiRee
ts	tsumRa or tsaRangaa
‘	‘askaRee or ta’weez

PART 1: SMALL ARMS			
1-1	What is the caliber and type of the weapon?	daa saRange topak dey o saRanga maRmey KhoRee?	دا څرنګه ټوپک دی او څرنګه مرمې خوری؟
1-2	How large was the rifle?	topak tsumRa ghat wo?	توپک څومره غټ وه؟
1-3	Did the rifle have a scope?	topak dooRbeen daR loodo?	ټوپک دوربین درلوده؟
1-4	Was any part of the weapon made of wood?	da wasla kom zey da leRgee na joR shawey wo?	د وسله کوم ځا ی د لرګی نه جور شوی وه؟
1-5	Could the part of the rifle, which touches the shoulder, be folded?	da topak hagha zey che oogaa baandey eKhodele keegee haR kedeeley shee?	د ټوپک هغه ځای چه اوږه باندی ایښودلی کیږی کت کیدلی شی؟
1-6	How large was the magazine?	majala tsumRa ghata wa?	مجله څومره غته وه؟

PART 1: SMALL ARMS			
1-1	What is the caliber and type of the weapon?	daa saRange topak dey o saRanga maRmey KhoRee?	دا څرنګه ټوپک دی او څرنګه مرمې خوری؟
1-2	How large was the rifle?	topak tsumRa ghat wo?	توپک څومره غټ وه؟
1-3	Did the rifle have a scope?	topak dooRbeen daR loodo?	ټوپک دوربین درلوده؟
1-4	Was any part of the weapon made of wood?	da wasla kom zey da leRgee na joR shawey wo?	د وسله کوم ځا ی د لرګی نه جور شوی وه؟
1-5	Could the part of the rifle, which touches the shoulder, be folded?	da topak hagha zey che oogaa baandey eKhodele keegee haR kedeeley shee?	د ټوپک هغه ځای چه اوږه باندی ایښودلی کیږی کت کیدلی شی؟
1-6	How large was the magazine?	majala tsumRa ghata wa?	مجله څومره غته وه؟

PART 1: SMALL ARMS			
1-1	What is the caliber and type of the weapon?	daa saRange topak dey o saRanga maRmey KhoRee?	دا څرنګه ټوپک دی او څرنګه مرمې خوری؟
1-2	How large was the rifle?	topak tsumRa ghat wo?	توپک څومره غټ وه؟
1-3	Did the rifle have a scope?	topak dooRbeen daR loodo?	ټوپک دوربین درلوده؟
1-4	Was any part of the weapon made of wood?	da wasla kom zey da leRgee na joR shawey wo?	د وسله کوم ځا ی د لرګی نه جور شوی وه؟
1-5	Could the part of the rifle, which touches the shoulder, be folded?	da topak hagha zey che oogaa baandey eKhodele keegee haR kedeeley shee?	د ټوپک هغه ځای چه اوږه باندی ایښودلی کیږی کت کیدلی شی؟
1-6	How large was the magazine?	majala tsumRa ghata wa?	مجله څومره غته وه؟

PART 1: SMALL ARMS			
1-1	What is the caliber and type of the weapon?	daa saRange topak dey o saRanga maRmey KhoRee?	دا څرنګه ټوپک دی او څرنګه مرمې خوری؟
1-2	How large was the rifle?	topak tsumRa ghat wo?	توپک څومره غټ وه؟
1-3	Did the rifle have a scope?	topak dooRbeen daR loodo?	ټوپک دوربین درلوده؟
1-4	Was any part of the weapon made of wood?	da wasla kom zey da leRgee na joR shawey wo?	د وسله کوم ځا ی د لرګی نه جور شوی وه؟
1-5	Could the part of the rifle, which touches the shoulder, be folded?	da topak hagha zey che oogaa baandey eKhodele keegee haR kedeeley shee?	د ټوپک هغه ځای چه اوږه باندی ایښودلی کیږی کت کیدلی شی؟
1-6	How large was the magazine?	majala tsumRa ghata wa?	مجله څومره غته وه؟

1-7	Was other equipment added to the weapon?	wasla baandey kom bal saamaan hom ezaafa shawey wo?	وسله باندې کوم بل سامان هم اضافه شوی وه؟
1-8	What other equipment was near the weapon?	da wasley saRa nazhdey kom bal saamaan hom wo?	د وسله سره نژدی کوم بل سامان هم وه؟
1-9	What was the size of the pistol?	topaancha tsumRa ghata wa?	توپانچه څومره غته وه؟
1-10	Where was the pistol carried?	topaancha chiRee yorlee showaa?	تومانچه چیری یوړلی شوه؟
1-11	What special equipment was added to the pistol?	pa topaancha baandey tse dol Khaas saamaan ezaafa shawey wo?	په توپانچه باندې څه ډول خاص سامان اضافه شوی وه؟

1

1-7	Was other equipment added to the weapon?	wasla baandey kom bal saamaan hom ezaafa shawey wo?	وسله باندې کوم بل سامان هم اضافه شوی وه؟
1-8	What other equipment was near the weapon?	da wasley saRa nazhdey kom bal saamaan hom wo?	د وسله سره نژدی کوم بل سامان هم وه؟
1-9	What was the size of the pistol?	topaancha tsumRa ghata wa?	توپانچه څومره غته وه؟
1-10	Where was the pistol carried?	topaancha chiRee yorlee showaa?	تومانچه چیری یوړلی شوه؟
1-11	What special equipment was added to the pistol?	pa topaancha baandey tse dol Khaas saamaan ezaafa shawey wo?	په توپانچه باندې څه ډول خاص سامان اضافه شوی وه؟

1

1-7	Was other equipment added to the weapon?	wasla baandey kom bal saamaan hom ezaafa shawey wo?	وسله باندې کوم بل سامان هم اضافه شوی وه؟
1-8	What other equipment was near the weapon?	da wasley saRa nazhdey kom bal saamaan hom wo?	د وسله سره نژدی کوم بل سامان هم وه؟
1-9	What was the size of the pistol?	topaancha tsumRa ghata wa?	توپانچه څومره غته وه؟
1-10	Where was the pistol carried?	topaancha chiRee yorlee showaa?	تومانچه چیری یوړلی شوه؟
1-11	What special equipment was added to the pistol?	pa topaancha baandey tse dol Khaas saamaan ezaafa shawey wo?	په توپانچه باندې څه ډول خاص سامان اضافه شوی وه؟

1

1-7	Was other equipment added to the weapon?	wasla baandey kom bal saamaan hom ezaafa shawey wo?	وسله باندې کوم بل سامان هم اضافه شوی وه؟
1-8	What other equipment was near the weapon?	da wasley saRa nazhdey kom bal saamaan hom wo?	د وسله سره نژدی کوم بل سامان هم وه؟
1-9	What was the size of the pistol?	topaancha tsumRa ghata wa?	توپانچه څومره غته وه؟
1-10	Where was the pistol carried?	topaancha chiRee yorlee showaa?	تومانچه چیری یوړلی شوه؟
1-11	What special equipment was added to the pistol?	pa topaancha baandey tse dol Khaas saamaan ezaafa shawey wo?	په توپانچه باندې څه ډول خاص سامان اضافه شوی وه؟

1

PART 2: CREW-SERVED WEAPONS (Weapons which generally require more than one soldier to operate, e.g. machine gun, mortar.)			
2-1	What is the caliber and type of the weapon?	daa saRangaa topak dey o saRanga maRmeye KhoRee?	دا څرنګه ټوپک دی او څرنګه مرمې خوری؟
2-2	Is this a direct fire weapon like a rifle or bazooka?	aayaa daa wasla da topak yaa bozooka pa Rang seeda feR kawee?	آیا دا وسله د ټوپک یا بوزوکه په رنګ سیده فیر کوی؟
2-3	Is this an indirect fire weapon like a mortar or cannon?	aayaa daa wasla da haawaan yaa da topak pa Rang gheR seeda feR kawee?	آیا دا وسله د هاوان یا د توپ په رنګ غیر سیده فیر کوی؟
2-4	Was the weapon mounted on a tripod?	aayaa wasla pa dRey paaya baandey eKhodele shewe wa?	آیا وسله په دری پایه باندې ایښودلی شوی وه؟

PART 2: CREW-SERVED WEAPONS (Weapons which generally require more than one soldier to operate, e.g. machine gun, mortar.)			
2-1	What is the caliber and type of the weapon?	daa saRangaa topak dey o saRanga maRmeye KhoRee?	دا څرنګه ټوپک دی او څرنګه مرمې خوری؟
2-2	Is this a direct fire weapon like a rifle or bazooka?	aayaa daa wasla da topak yaa bozooka pa Rang seeda feR kawee?	آیا دا وسله د ټوپک یا بوزوکه په رنګ سیده فیر کوی؟
2-3	Is this an indirect fire weapon like a mortar or cannon?	aayaa daa wasla da haawaan yaa da topak pa Rang gheR seeda feR kawee?	آیا دا وسله د هاوان یا د توپ په رنګ غیر سیده فیر کوی؟
2-4	Was the weapon mounted on a tripod?	aayaa wasla pa dRey paaya baandey eKhodele shewe wa?	آیا وسله په دری پایه باندې ایښودلی شوی وه؟

PART 2: CREW-SERVED WEAPONS (Weapons which generally require more than one soldier to operate, e.g. machine gun, mortar.)			
2-1	What is the caliber and type of the weapon?	daa saRangaa topak dey o saRanga maRmeye KhoRee?	دا څرنګه ټوپک دی او څرنګه مرمې خوری؟
2-2	Is this a direct fire weapon like a rifle or bazooka?	aayaa daa wasla da topak yaa bozooka pa Rang seeda feR kawee?	آیا دا وسله د ټوپک یا بوزوکه په رنګ سیده فیر کوی؟
2-3	Is this an indirect fire weapon like a mortar or cannon?	aayaa daa wasla da haawaan yaa da topak pa Rang gheR seeda feR kawee?	آیا دا وسله د هاوان یا د توپ په رنګ غیر سیده فیر کوی؟
2-4	Was the weapon mounted on a tripod?	aayaa wasla pa dRey paaya baandey eKhodele shewe wa?	آیا وسله په دری پایه باندې ایښودلی شوی وه؟

PART 2: CREW-SERVED WEAPONS (Weapons which generally require more than one soldier to operate, e.g. machine gun, mortar.)			
2-1	What is the caliber and type of the weapon?	daa saRangaa topak dey o saRanga maRmeye KhoRee?	دا څرنګه ټوپک دی او څرنګه مرمې خوری؟
2-2	Is this a direct fire weapon like a rifle or bazooka?	aayaa daa wasla da topak yaa bozooka pa Rang seeda feR kawee?	آیا دا وسله د ټوپک یا بوزوکه په رنګ سیده فیر کوی؟
2-3	Is this an indirect fire weapon like a mortar or cannon?	aayaa daa wasla da haawaan yaa da topak pa Rang gheR seeda feR kawee?	آیا دا وسله د هاوان یا د توپ په رنګ غیر سیده فیر کوی؟
2-4	Was the weapon mounted on a tripod?	aayaa wasla pa dRey paaya baandey eKhodele shewe wa?	آیا وسله په دری پایه باندې ایښودلی شوی وه؟

2-5	How many personnel operated this specific weapon?	tsumRa kaaRkonaano pa dagha maKhsoosa wasla baandey kaaR kawo?	څومره کارکنانو په دغه مخصوصه وسله باندې کار کوه؟
2-6	Where and when did you see this weapon?	chiRee o se waKht dey dagha wasla woledela?	چیری او څه وخت دی دغه وسله ولیدله؟
2-7	What was the approximate size of the projectile?	da maRmey taqReeban tsumRa zaaweeyaa wa?	د مرمی تقریباً څومره زاویه وه؟
2-8	Has the weapon been modified in any way?	aayaa wasley ta ba ye kom Raqam tagheeR waRkaRe wo?	آیا وسلی ته ښ په کوم رقم تغیر ورکری وه؟

2

2-5	How many personnel operated this specific weapon?	tsumRa kaaRkonaano pa dagha maKhsoosa wasla baandey kaaR kawo?	څومره کارکنانو په دغه مخصوصه وسله باندې کار کوه؟
2-6	Where and when did you see this weapon?	chiRee o se waKht dey dagha wasla woledela?	چیری او څه وخت دی دغه وسله ولیدله؟
2-7	What was the approximate size of the projectile?	da maRmey taqReeban tsumRa zaaweeyaa wa?	د مرمی تقریباً څومره زاویه وه؟
2-8	Has the weapon been modified in any way?	aayaa wasley ta ba ye kom Raqam tagheeR waRkaRe wo?	آیا وسلی ته ښ په کوم رقم تغیر ورکری وه؟

2

2-5	How many personnel operated this specific weapon?	tsumRa kaaRkonaano pa dagha maKhsoosa wasla baandey kaaR kawo?	څومره کارکنانو په دغه مخصوصه وسله باندې کار کوه؟
2-6	Where and when did you see this weapon?	chiRee o se waKht dey dagha wasla woledela?	چیری او څه وخت دی دغه وسله ولیدله؟
2-7	What was the approximate size of the projectile?	da maRmey taqReeban tsumRa zaaweeyaa wa?	د مرمی تقریباً څومره زاویه وه؟
2-8	Has the weapon been modified in any way?	aayaa wasley ta ba ye kom Raqam tagheeR waRkaRe wo?	آیا وسلی ته ښ په کوم رقم تغیر ورکری وه؟

2

2-5	How many personnel operated this specific weapon?	tsumRa kaaRkonaano pa dagha maKhsoosa wasla baandey kaaR kawo?	څومره کارکنانو په دغه مخصوصه وسله باندې کار کوه؟
2-6	Where and when did you see this weapon?	chiRee o se waKht dey dagha wasla woledela?	چیری او څه وخت دی دغه وسله ولیدله؟
2-7	What was the approximate size of the projectile?	da maRmey taqReeban tsumRa zaaweeyaa wa?	د مرمی تقریباً څومره زاویه وه؟
2-8	Has the weapon been modified in any way?	aayaa wasley ta ba ye kom Raqam tagheeR waRkaRe wo?	آیا وسلی ته ښ په کوم رقم تغیر ورکری وه؟

2

2-9	How effective was the crew operating the weapon?	da wasla da chalawolo kaaRkonaan tsumRa poh wo?	د وسله د چلولو کارکنان څومره پوح وه؟
2-10	Was the crew accurate?	aayaa kaaRkonaano sahee kaaR kawolo?	آیا کارکنانوصحیح کار کولو؟
2-11	How was the crew trained?	da kaaRkonaano tsumRa poha wo?	د کارکنانو څومره پوهه وه؟
2-12	What identifying marks were on the weapon?	pa wasla baandey da pezhandgalo se naKhey we?	په وسله باندې د پیژندګلو څه نښې وې؟
2-13	How fast did this weapon fire? How many rounds (bullets) per minute?	dagha wasla tsumRa tez feR wokRo? tsumRa maRmey ye yo daqeeqa key feR showee?	دغه وسله څومره تیز فیر وکرو ؟ څومره مرمې په یوه دقیقه کې فیر شوی؟

2-9	How effective was the crew operating the weapon?	da wasla da chalawolo kaaRkonaan tsumRa poh wo?	د وسله د چلولو کارکنان څومره پوح وه؟
2-10	Was the crew accurate?	aayaa kaaRkonaano sahee kaaR kawolo?	آیا کارکنانوصحیح کار کولو؟
2-11	How was the crew trained?	da kaaRkonaano tsumRa poha wo?	د کارکنانو څومره پوهه وه؟
2-12	What identifying marks were on the weapon?	pa wasla baandey da pezhandgalo se naKhey we?	په وسله باندې د پیژندګلو څه نښې وې؟
2-13	How fast did this weapon fire? How many rounds (bullets) per minute?	dagha wasla tsumRa tez feR wokRo? tsumRa maRmey ye yo daqeeqa key feR showee?	دغه وسله څومره تیز فیر وکرو ؟ څومره مرمې په یوه دقیقه کې فیر شوی؟

2-9	How effective was the crew operating the weapon?	da wasla da chalawolo kaaRkonaan tsumRa poh wo?	د وسله د چلولو کارکنان څومره پوح وه؟
2-10	Was the crew accurate?	aayaa kaaRkonaano sahee kaaR kawolo?	آیا کارکنانوصحیح کار کولو؟
2-11	How was the crew trained?	da kaaRkonaano tsumRa poha wo?	د کارکنانو څومره پوهه وه؟
2-12	What identifying marks were on the weapon?	pa wasla baandey da pezhandgalo se naKhey we?	په وسله باندې د پیژندګلو څه نښې وې؟
2-13	How fast did this weapon fire? How many rounds (bullets) per minute?	dagha wasla tsumRa tez feR wokRo? tsumRa maRmey ye yo daqeeqa key feR showee?	دغه وسله څومره تیز فیر وکرو ؟ څومره مرمې په یوه دقیقه کې فیر شوی؟

2-9	How effective was the crew operating the weapon?	da wasla da chalawolo kaaRkonaan tsumRa poh wo?	د وسله د چلولو کارکنان څومره پوح وه؟
2-10	Was the crew accurate?	aayaa kaaRkonaano sahee kaaR kawolo?	آیا کارکنانوصحیح کار کولو؟
2-11	How was the crew trained?	da kaaRkonaano tsumRa poha wo?	د کارکنانو څومره پوهه وه؟
2-12	What identifying marks were on the weapon?	pa wasla baandey da pezhandgalo se naKhey we?	په وسله باندې د پیژندګلو څه نښې وې؟
2-13	How fast did this weapon fire? How many rounds (bullets) per minute?	dagha wasla tsumRa tez feR wokRo? tsumRa maRmey ye yo daqeeqa key feR showee?	دغه وسله څومره تیز فیر وکرو ؟ څومره مرمې په یوه دقیقه کې فیر شوی؟

2-14	Did the crew perform barrel changes?	aayaa kaaRkonaano da wasley mazalee badale kRee?	آیا کارکنانو د وسلی مزلی بدلی کری؟
2-15	Did the gun crew have a radio or binoculars?	aayaa da tofang kaaRkonaano Raadeeyo yaa doRbeenona daRlodel?	آیا د تفنگ کارکنانو رادیو یا دوربینونه درلودل؟
2-16	What else can you tell me about this weapon system?	da dagha wasley pa baaRakey noR se Raata waalay shee?	د دغه وسلی په باره کې نور څه راته ویلی شی؟

2

2-14	Did the crew perform barrel changes?	aayaa kaaRkonaano da wasley mazalee badale kRee?	آیا کارکنانو د وسلی مزلی بدلی کری؟
2-15	Did the gun crew have a radio or binoculars?	aayaa da tofang kaaRkonaano Raadeeyo yaa doRbeenona daRlodel?	آیا د تفنگ کارکنانو رادیو یا دوربینونه درلودل؟
2-16	What else can you tell me about this weapon system?	da dagha wasley pa baaRakey noR se Raata waalay shee?	د دغه وسلی په باره کې نور څه راته ویلی شی؟

2

2-14	Did the crew perform barrel changes?	aayaa kaaRkonaano da wasley mazalee badale kRee?	آیا کارکنانو د وسلی مزلی بدلی کری؟
2-15	Did the gun crew have a radio or binoculars?	aayaa da tofang kaaRkonaano Raadeeyo yaa doRbeenona daRlodel?	آیا د تفنگ کارکنانو رادیو یا دوربینونه درلودل؟
2-16	What else can you tell me about this weapon system?	da dagha wasley pa baaRakey noR se Raata waalay shee?	د دغه وسلی په باره کې نور څه راته ویلی شی؟

2

2-14	Did the crew perform barrel changes?	aayaa kaaRkonaano da wasley mazalee badale kRee?	آیا کارکنانو د وسلی مزلی بدلی کری؟
2-15	Did the gun crew have a radio or binoculars?	aayaa da tofang kaaRkonaano Raadeeyo yaa doRbeenona daRlodel?	آیا د تفنگ کارکنانو رادیو یا دوربینونه درلودل؟
2-16	What else can you tell me about this weapon system?	da dagha wasley pa baaRakey noR se Raata waalay shee?	د دغه وسلی په باره کې نور څه راته ویلی شی؟

2

PART 3: VEHICLES			
3-1	What is the type and name of the vehicle?	dadey motuR noom o saaKht se dey?	ددی موټرنوم او ساخت څه دی؟
3-2	What types of weapons were mounted on the vehicle?	pa motuR baandey se dol wasley eKhodelay shewee we?	په موټر باندې څه ډول وسلی ایښودلی شوی وي؟
3-3	Where and when did you last observe this vehicle?	pa aaKhaRee zal dey chiRee o se waKht daa motuR woleedal?	په اخری ځل دی چیری او څه وخت دا موټر ولیدله؟
3-4	Where is the vehicle stored?	motuR chiRee saatel shawey dey?	موټر چیری ساتل شوی دی؟
3-5	Is this vehicle military or civilian?	aayaa dagha ‘askaRee yaa melkee motuR dey?	آیا دغه عسکری یا ملکی موټر دی؟

PART 3: VEHICLES			
3-1	What is the type and name of the vehicle?	dadey motuR noom o saaKht se dey?	ددی موټرنوم او ساخت څه دی؟
3-2	What types of weapons were mounted on the vehicle?	pa motuR baandey se dol wasley eKhodelay shewee we?	په موټر باندې څه ډول وسلی ایښودلی شوی وي؟
3-3	Where and when did you last observe this vehicle?	pa aaKhaRee zal dey chiRee o se waKht daa motuR woleedal?	په اخری ځل دی چیری او څه وخت دا موټر ولیدله؟
3-4	Where is the vehicle stored?	motuR chiRee saatel shawey dey?	موټر چیری ساتل شوی دی؟
3-5	Is this vehicle military or civilian?	aayaa dagha ‘askaRee yaa melkee motuR dey?	آیا دغه عسکری یا ملکی موټر دی؟

PART 3: VEHICLES			
3-1	What is the type and name of the vehicle?	dadey motuR noom o saaKht se dey?	ددی موټرنوم او ساخت څه دی؟
3-2	What types of weapons were mounted on the vehicle?	pa motuR baandey se dol wasley eKhodelay shewee we?	په موټر باندې څه ډول وسلی ایښودلی شوی وي؟
3-3	Where and when did you last observe this vehicle?	pa aaKhaRee zal dey chiRee o se waKht daa motuR woleedal?	په اخری ځل دی چیری او څه وخت دا موټر ولیدله؟
3-4	Where is the vehicle stored?	motuR chiRee saatel shawey dey?	موټر چیری ساتل شوی دی؟
3-5	Is this vehicle military or civilian?	aayaa dagha ‘askaRee yaa melkee motuR dey?	آیا دغه عسکری یا ملکی موټر دی؟

PART 3: VEHICLES			
3-1	What is the type and name of the vehicle?	dadey motuR noom o saaKht se dey?	ددی موټرنوم او ساخت څه دی؟
3-2	What types of weapons were mounted on the vehicle?	pa motuR baandey se dol wasley eKhodelay shewee we?	په موټر باندې څه ډول وسلی ایښودلی شوی وي؟
3-3	Where and when did you last observe this vehicle?	pa aaKhaRee zal dey chiRee o se waKht daa motuR woleedal?	په اخری ځل دی چیری او څه وخت دا موټر ولیدله؟
3-4	Where is the vehicle stored?	motuR chiRee saatel shawey dey?	موټر چیری ساتل شوی دی؟
3-5	Is this vehicle military or civilian?	aayaa dagha ‘askaRee yaa melkee motuR dey?	آیا دغه عسکری یا ملکی موټر دی؟

3-6	What changes have been made to the vehicle?	motuR baandey se dol tagheeRaat shawee wo?	موتر باندی څه ډول تغیرات شوی وه؟
3-7	Is the vehicle wheeled or tracked?	aayaa daa teeRdaaRa yaa da Rel motuR dey?	آیا دا تیرداره یا د ریل موټر دی؟
3-8	Does the vehicle have a communications system?	aayaa motuR da eRtebaatoo seestem laRee?	آیا موټر د ارتباطاتو سیستم لري؟
3-9	Describe the vehicle to me.	motuR maa ta tashReeh kRaa	موټرما ته تشریح کره
3-10	What else can you tell me about this vehicle?	da motuR pa baaRa key noR se Raata wele shee?	د موټر په باره کې نور څه راته ویلی شی؟
3-11	How many crew members operated this vehicle?	tsumRa kaaRkonaano daa motuR chalaawole dey?	څومره کارکنانو دا موټر چلولی دی؟

3

3-6	What changes have been made to the vehicle?	motuR baandey se dol tagheeRaat shawee wo?	موتر باندی څه ډول تغیرات شوی وه؟
3-7	Is the vehicle wheeled or tracked?	aayaa daa teeRdaaRa yaa da Rel motuR dey?	آیا دا تیرداره یا د ریل موټر دی؟
3-8	Does the vehicle have a communications system?	aayaa motuR da eRtebaatoo seestem laRee?	آیا موټر د ارتباطاتو سیستم لري؟
3-9	Describe the vehicle to me.	motuR maa ta tashReeh kRaa	موټرما ته تشریح کره
3-10	What else can you tell me about this vehicle?	da motuR pa baaRa key noR se Raata wele shee?	د موټر په باره کې نور څه راته ویلی شی؟
3-11	How many crew members operated this vehicle?	tsumRa kaaRkonaano daa motuR chalaawole dey?	څومره کارکنانو دا موټر چلولی دی؟

3

3-6	What changes have been made to the vehicle?	motuR baandey se dol tagheeRaat shawee wo?	موتر باندی څه ډول تغیرات شوی وه؟
3-7	Is the vehicle wheeled or tracked?	aayaa daa teeRdaaRa yaa da Rel motuR dey?	آیا دا تیرداره یا د ریل موټر دی؟
3-8	Does the vehicle have a communications system?	aayaa motuR da eRtebaatoo seestem laRee?	آیا موټر د ارتباطاتو سیستم لري؟
3-9	Describe the vehicle to me.	motuR maa ta tashReeh kRaa	موټرما ته تشریح کره
3-10	What else can you tell me about this vehicle?	da motuR pa baaRa key noR se Raata wele shee?	د موټر په باره کې نور څه راته ویلی شی؟
3-11	How many crew members operated this vehicle?	tsumRa kaaRkonaano daa motuR chalaawole dey?	څومره کارکنانو دا موټر چلولی دی؟

3

3-6	What changes have been made to the vehicle?	motuR baandey se dol tagheeRaat shawee wo?	موتر باندی څه ډول تغیرات شوی وه؟
3-7	Is the vehicle wheeled or tracked?	aayaa daa teeRdaaRa yaa da Rel motuR dey?	آیا دا تیرداره یا د ریل موټر دی؟
3-8	Does the vehicle have a communications system?	aayaa motuR da eRtebaatoo seestem laRee?	آیا موټر د ارتباطاتو سیستم لري؟
3-9	Describe the vehicle to me.	motuR maa ta tashReeh kRaa	موټرما ته تشریح کره
3-10	What else can you tell me about this vehicle?	da motuR pa baaRa key noR se Raata wele shee?	د موټر په باره کې نور څه راته ویلی شی؟
3-11	How many crew members operated this vehicle?	tsumRa kaaRkonaano daa motuR chalaawole dey?	څومره کارکنانو دا موټر چلولی دی؟

3

PART 4: GUNBOATS			
4-1	What is the type and name of the boat?	se dol kishta wa o noom ye se wo?	څه ډول کښتی وه او نوم یئ څه وه؟
4-2	What weapons are mounted on the boat?	pa kishta baandey saRanga wasla eKhodelay shawee wa?	په کښتی باندی څرنګه وسله ایښودلی شوی وه؟
4-3	Does a military or a civilian manufacturer produce the boat?	aayaa daa kishta komee ‘askaRee yaa molkee fabReekee joRa kRee wo?	آیا دا کښتی کومی عسکری یا ملکی فابریکی جوړه کړی وه؟
4-4	Does this boat belong to the military?	aayaa dagha kishta ‘askaRee daa?	آیا دغه کښتی عسکری ده؟
4-5	What identifying marks are located on the boat? Weapons? Equipment?	pa kishta baandey se dol da pezhandwal naKhey we? wasley? saamaan?	په کیښتی باندې څه ډول د پیژندولکی نښی وي؟ وسلی؟ سامان؟

PART 4: GUNBOATS			
4-1	What is the type and name of the boat?	se dol kishta wa o noom ye se wo?	څه ډول کښتی وه او نوم یئ څه وه؟
4-2	What weapons are mounted on the boat?	pa kishta baandey saRanga wasla eKhodelay shawee wa?	په کښتی باندی څرنګه وسله ایښودلی شوی وه؟
4-3	Does a military or a civilian manufacturer produce the boat?	aayaa daa kishta komee ‘askaRee yaa molkee fabReekee joRa kRee wo?	آیا دا کښتی کومی عسکری یا ملکی فابریکی جوړه کړی وه؟
4-4	Does this boat belong to the military?	aayaa dagha kishta ‘askaRee daa?	آیا دغه کښتی عسکری ده؟
4-5	What identifying marks are located on the boat? Weapons? Equipment?	pa kishta baandey se dol da pezhandwal naKhey we? wasley? saamaan?	په کیښتی باندې څه ډول د پیژندولکی نښی وي؟ وسلی؟ سامان؟

PART 4: GUNBOATS			
4-1	What is the type and name of the boat?	se dol kishta wa o noom ye se wo?	څه ډول کښتی وه او نوم یئ څه وه؟
4-2	What weapons are mounted on the boat?	pa kishta baandey saRanga wasla eKhodelay shawee wa?	په کښتی باندی څرنګه وسله ایښودلی شوی وه؟
4-3	Does a military or a civilian manufacturer produce the boat?	aayaa daa kishta komee ‘askaRee yaa molkee fabReekee joRa kRee wo?	آیا دا کښتی کومی عسکری یا ملکی فابریکی جوړه کړی وه؟
4-4	Does this boat belong to the military?	aayaa dagha kishta ‘askaRee daa?	آیا دغه کښتی عسکری ده؟
4-5	What identifying marks are located on the boat? Weapons? Equipment?	pa kishta baandey se dol da pezhandwal naKhey we? wasley? saamaan?	په کیښتی باندې څه ډول د پیژندولکی نښی وي؟ وسلی؟ سامان؟

PART 4: GUNBOATS			
4-1	What is the type and name of the boat?	se dol kishta wa o noom ye se wo?	څه ډول کښتی وه او نوم یئ څه وه؟
4-2	What weapons are mounted on the boat?	pa kishta baandey saRanga wasla eKhodelay shawee wa?	په کښتی باندی څرنګه وسله ایښودلی شوی وه؟
4-3	Does a military or a civilian manufacturer produce the boat?	aayaa daa kishta komee ‘askaRee yaa molkee fabReekee joRa kRee wo?	آیا دا کښتی کومی عسکری یا ملکی فابریکی جوړه کړی وه؟
4-4	Does this boat belong to the military?	aayaa dagha kishta ‘askaRee daa?	آیا دغه کښتی عسکری ده؟
4-5	What identifying marks are located on the boat? Weapons? Equipment?	pa kishta baandey se dol da pezhandwal naKhey we? wasley? saamaan?	په کیښتی باندې څه ډول د پیژندولکی نښی وي؟ وسلی؟ سامان؟

4-6	Is there a communication mast on the boat?	pa woRostee zal dey kishta se waKht o chiRee woleedela?	په وروستی ځل دی کښتی څه وخت او چیری ولیدله؟
4-7	Where and when did you last observe this boat?	dagha kishta dey chiRee o se waKht woleedela?	دغه کښتی دی چیری او څه وخت ولیدله؟
4-8	Did another boat support and protect this boat?	aayaa bala kishta da dey kishta saRa mRasta kawala yaa ye saatela?	ایا بلی کښتی د دی کښتی سره مرسته کوله یا یئ ساتله؟
4-9	Did the boat have a flat or round bottom?	aayaa da kishta koona hawaaRa wa yaa geRdaa?	آیا د کښتی کونه هواره وه یا گرده؟
4-10	Where is the vehicle stored?	motuR chiRee saatelay shewe?	موټر چیری ساتلی شوی؟

4-6	Is there a communication mast on the boat?	pa woRostee zal dey kishta se waKht o chiRee woleedela?	په وروستی ځل دی کښتی څه وخت او چیری ولیدله؟
4-7	Where and when did you last observe this boat?	dagha kishta dey chiRee o se waKht woleedela?	دغه کښتی دی چیری او څه وخت ولیدله؟
4-8	Did another boat support and protect this boat?	aayaa bala kishta da dey kishta saRa mRasta kawala yaa ye saatela?	ایا بلی کښتی د دی کښتی سره مرسته کوله یا یئ ساتله؟
4-9	Did the boat have a flat or round bottom?	aayaa da kishta koona hawaaRa wa yaa geRdaa?	آیا د کښتی کونه هواره وه یا گرده؟
4-10	Where is the vehicle stored?	motuR chiRee saatelay shewe?	موټر چیری ساتلی شوی؟

4

4-6	Is there a communication mast on the boat?	pa woRostee zal dey kishta se waKht o chiRee woleedela?	په وروستی ځل دی کښتی څه وخت او چیری ولیدله؟
4-7	Where and when did you last observe this boat?	dagha kishta dey chiRee o se waKht woleedela?	دغه کښتی دی چیری او څه وخت ولیدله؟
4-8	Did another boat support and protect this boat?	aayaa bala kishta da dey kishta saRa mRasta kawala yaa ye saatela?	ایا بلی کښتی د دی کښتی سره مرسته کوله یا یئ ساتله؟
4-9	Did the boat have a flat or round bottom?	aayaa da kishta koona hawaaRa wa yaa geRdaa?	آیا د کښتی کونه هواره وه یا گرده؟
4-10	Where is the vehicle stored?	motuR chiRee saatelay shewe?	موټر چیری ساتلی شوی؟

4

4-6	Is there a communication mast on the boat?	pa woRostee zal dey kishta se waKht o chiRee woleedela?	په وروستی ځل دی کښتی څه وخت او چیری ولیدله؟
4-7	Where and when did you last observe this boat?	dagha kishta dey chiRee o se waKht woleedela?	دغه کښتی دی چیری او څه وخت ولیدله؟
4-8	Did another boat support and protect this boat?	aayaa bala kishta da dey kishta saRa mRasta kawala yaa ye saatela?	ایا بلی کښتی د دی کښتی سره مرسته کوله یا یئ ساتله؟
4-9	Did the boat have a flat or round bottom?	aayaa da kishta koona hawaaRa wa yaa geRdaa?	آیا د کښتی کونه هواره وه یا گرده؟
4-10	Where is the vehicle stored?	motuR chiRee saatelay shewe?	موټر چیری ساتلی شوی؟

4

4-11	Are there any armored or reinforced parts on the boat?	pa kishta key koma wasla yaa da maRmey da zed zeyonaa shta dey?	په کښتی کې کومه وسله یا د مرمی د ضد ځایونه شته دی؟
4-12	What else can you tell me about this boat?	da dagha kishtay pa baaRakey noR se Raata waaylay shee?	د دغه کښتی په باره کې نور څه راته ویلی شی؟

4-11	Are there any armored or reinforced parts on the boat?	pa kishta key koma wasla yaa da maRmey da zed zeyonaa shta dey?	په کښتی کې کومه وسله یا د مرمی د ضد ځایونه شته دی؟
4-12	What else can you tell me about this boat?	da dagha kishtay pa baaRakey noR se Raata waaylay shee?	د دغه کښتی په باره کې نور څه راته ویلی شی؟

4-11	Are there any armored or reinforced parts on the boat?	pa kishta key koma wasla yaa da maRmey da zed zeyonaa shta dey?	په کښتی کې کومه وسله یا د مرمی د ضد ځایونه شته دی؟
4-12	What else can you tell me about this boat?	da dagha kishtay pa baaRakey noR se Raata waaylay shee?	د دغه کښتی په باره کې نور څه راته ویلی شی؟

4-11	Are there any armored or reinforced parts on the boat?	pa kishta key koma wasla yaa da maRmey da zed zeyonaa shta dey?	په کښتی کې کومه وسله یا د مرمی د ضد ځایونه شته دی؟
4-12	What else can you tell me about this boat?	da dagha kishtay pa baaRakey noR se Raata waaylay shee?	د دغه کښتی په باره کې نور څه راته ویلی شی؟

PART 5: SHOULDER-FIRED MISSILES			
5-1	Where and when did you observe the missile?	chiRee o senga dey toghandey woleeda?	چیری او څنګه دی توغوندی ولیده؟
5-2	What is the name and caliber of the weapon?	daa tsaRangaa topak dey o tsaRangaa maRmey KhoRee?	دا څرنګه ټوپک دی او څرنګه مرمې خوری؟
5-3	What identifying marks were on the weapon?	pa wasla baandey da pezhandgalo saRanga naKhe wey?	په وسله باندی د پیژندلکوڅرنګه نښی وی؟
5-4	What types of sights were mounted on the weapon?	pa wasla baandey se Raqam doRbeenoonaa eKhodalay shewee woo?	په وسله باندې څه رقم دوربینونه ایښودلی شوی وه؟
5-5	Was the weapon wire-guided?	aayaa daa moze raaKhkale wosla wo?	آیا دا مزی راښکلی وسله وه؟

PART 5: SHOULDER-FIRED MISSILES			
5-1	Where and when did you observe the missile?	chiRee o senga dey toghandey woleeda?	چیری او څنګه دی توغوندی ولیده؟
5-2	What is the name and caliber of the weapon?	daa tsaRangaa topak dey o tsaRangaa maRmey KhoRee?	دا څرنګه ټوپک دی او څرنګه مرمې خوری؟
5-3	What identifying marks were on the weapon?	pa wasla baandey da pezhandgalo saRanga naKhe wey?	په وسله باندی د پیژندلکوڅرنګه نښی وی؟
5-4	What types of sights were mounted on the weapon?	pa wasla baandey se Raqam doRbeenoonaa eKhodalay shewee woo?	په وسله باندې څه رقم دوربینونه ایښودلی شوی وه؟
5-5	Was the weapon wire-guided?	aayaa daa moze raaKhkale wosla wo?	آیا دا مزی راښکلی وسله وه؟

5

PART 5: SHOULDER-FIRED MISSILES

5-1 Where and when did you observe the missile? chiRee o senga dey toghandey woleeda? چیری او څنګه دی توغوندی ولیده؟

5-2 What is the name and caliber of the weapon? daa tsaRangaa topak dey o tsaRangaa maRmey KhoRee? دا څرنګه ټوپک دی او څرنګه مرمې خوری؟

5-3 What identifying marks were on the weapon? pa wasla baandey da pezhandgalo saRanga naKhe wey? په وسله باندی د پیژندلکوڅرنګه نښی وی؟

5-4 What types of sights were mounted on the weapon? pa wasla baandey se Raqam doRbeenoonaa eKhodalay shewee woo? په وسله باندې څه رقم دوربینونه ایښودلی شوی وه؟

5-5 Was the weapon wire-guided? aayaa daa moze raaKhkale wosla wo? آیا دا مزی راښکلی وسله وه؟

5

PART 5: SHOULDER-FIRED MISSILES

5-1 Where and when did you observe the missile? chiRee o senga dey toghandey woleeda? چیری او څنګه دی توغوندی ولیده؟

5-2 What is the name and caliber of the weapon? daa tsaRangaa topak dey o tsaRangaa maRmey KhoRee? دا څرنګه ټوپک دی او څرنګه مرمې خوری؟

5-3 What identifying marks were on the weapon? pa wasla baandey da pezhandgalo saRanga naKhe wey? په وسله باندی د پیژندلکوڅرنګه نښی وی؟

5-4 What types of sights were mounted on the weapon? pa wasla baandey se Raqam doRbeenoonaa eKhodalay shewee woo? په وسله باندې څه رقم دوربینونه ایښودلی شوی وه؟

5-5 Was the weapon wire-guided? aayaa daa moze raaKhkale wosla wo? آیا دا مزی راښکلی وسله وه؟

5

PART 5: SHOULDER-FIRED MISSILES

5-1 Where and when did you observe the missile? chiRee o senga dey toghandey woleeda? چیری او څنګه دی توغوندی ولیده؟

5-2 What is the name and caliber of the weapon? daa tsaRangaa topak dey o tsaRangaa maRmey KhoRee? دا څرنګه ټوپک دی او څرنګه مرمې خوری؟

5-3 What identifying marks were on the weapon? pa wasla baandey da pezhandgalo saRanga naKhe wey? په وسله باندی د پیژندلکوڅرنګه نښی وی؟

5-4 What types of sights were mounted on the weapon? pa wasla baandey se Raqam doRbeenoonaa eKhodalay shewee woo? په وسله باندې څه رقم دوربینونه ایښودلی شوی وه؟

5-5 Was the weapon wire-guided? aayaa daa moze raaKhkale wosla wo? آیا دا مزی راښکلی وسله وه؟

5

5-6	Was the missile tube reused or thrown away?	aayaa da toghandee koka ye dobaaRa estemaal kRe wa o key ye esta laRa kaRa wa?	آیا د ټوغندی کوکه ېئ دوباره استعمال کری وه او که ېئ ایسته ېئ لړه کری وه؟
5-7	What else can you tell me about this missile system?	da dagha toghandee pa baaRa key ta noR se Raata waaley shee?	د دغه توغوندی په باره کې ته نور څه راته ویلی شی؟

5-6	Was the missile tube reused or thrown away?	aayaa da toghandee koka ye dobaaRa estemaal kRe wa o key ye esta laRa kaRa wa?	آیا د ټوغندی کوکه ېئ دوباره استعمال کری وه او که ېئ ایسته ېئ لړه کری وه؟
5-7	What else can you tell me about this missile system?	da dagha toghandee pa baaRa key ta noR se Raata waaley shee?	د دغه توغوندی په باره کې ته نور څه راته ویلی شی؟

5-6	Was the missile tube reused or thrown away?	aayaa da toghandee koka ye dobaaRa estemaal kRe wa o key ye esta laRa kaRa wa?	آیا د ټوغندی کوکه ېئ دوباره استعمال کری وه او که ېئ ایسته ېئ لړه کری وه؟
5-7	What else can you tell me about this missile system?	da dagha toghandee pa baaRa key ta noR se Raata waaley shee?	د دغه توغوندی په باره کې ته نور څه راته ویلی شی؟

5-6	Was the missile tube reused or thrown away?	aayaa da toghandee koka ye dobaaRa estemaal kRe wa o key ye esta laRa kaRa wa?	آیا د ټوغندی کوکه ېئ دوباره استعمال کری وه او که ېئ ایسته ېئ لړه کری وه؟
5-7	What else can you tell me about this missile system?	da dagha toghandee pa baaRa key ta noR se Raata waaley shee?	د دغه توغوندی په باره کې ته نور څه راته ویلی شی؟

PART 6: IMPROVISED EXPLOSIVE DEVICES (IEDs)			
6-1	Where and when did you observe the IED?	chiRee o se waKht dey dey see bamoona woledel?	چیری او څه وخت دی دی سی بمونه ولیدل؟
6-2	Who emplaced the IED?	chaa dee see bamoona keKhodel?	چا دی سی بمونه کیښودل؟
6-3	How is the IED detonated?	dee see bamoona ye senga waachawal?	دی سی بمونه ېئ څنګه واچول؟
6-4	What types of ammunition are used in the explosive device?	pa dee see bamoono key se dol mawaad estemaal kRee dey?	په دی سی بمونو کې څه ډول مواد استعمال کری دی؟
6-5	Is this IED located in a vehicle?	aayaa daa dee see bamoona pa motuR key pRaata dey?	آیا دا دی سی بمونه په موټر کې پراته دی؟
6-6	Where is the owner of this vehicle?	da dagha motuR maalek chiRee dey?	د دغه موټر مالک چیری دی؟

PART 6: IMPROVISED EXPLOSIVE DEVICES (IEDs)			
6-1	Where and when did you observe the IED?	chiRee o se waKht dey dey see bamoona woledel?	چیری او څه وخت دی دی سی بمونه ولیدل؟
6-2	Who emplaced the IED?	chaa dee see bamoona keKhodel?	چا دی سی بمونه کیښودل؟
6-3	How is the IED detonated?	dee see bamoona ye senga waachawal?	دی سی بمونه ېئ څنګه واچول؟
6-4	What types of ammunition are used in the explosive device?	pa dee see bamoono key se dol mawaad estemaal kRee dey?	په دی سی بمونو کې څه ډول مواد استعمال کری دی؟
6-5	Is this IED located in a vehicle?	aayaa daa dee see bamoona pa motuR key pRaata dey?	آیا دا دی سی بمونه په موټر کې پراته دی؟
6-6	Where is the owner of this vehicle?	da dagha motuR maalek chiRee dey?	د دغه موټر مالک چیری دی؟

6

PART 6: IMPROVISED EXPLOSIVE DEVICES (IEDs)			
6-1	Where and when did you observe the IED?	chiRee o se waKht dey dey see bamoona woledel?	چیری او څه وخت دی دی سی بمونه ولیدل؟
6-2	Who emplaced the IED?	chaa dee see bamoona keKhodel?	چا دی سی بمونه کیښودل؟
6-3	How is the IED detonated?	dee see bamoona ye senga waachawal?	دی سی بمونه ېئ څنګه واچول؟
6-4	What types of ammunition are used in the explosive device?	pa dee see bamoono key se dol mawaad estemaal kRee dey?	په دی سی بمونو کې څه ډول مواد استعمال کری دی؟
6-5	Is this IED located in a vehicle?	aayaa daa dee see bamoona pa motuR key pRaata dey?	آیا دا دی سی بمونه په موټر کې پراته دی؟
6-6	Where is the owner of this vehicle?	da dagha motuR maalek chiRee dey?	د دغه موټر مالک چیری دی؟

6

PART 6: IMPROVISED EXPLOSIVE DEVICES (IEDs)			
6-1	Where and when did you observe the IED?	chiRee o se waKht dey dey see bamoona woledel?	چیری او څه وخت دی دی سی بمونه ولیدل؟
6-2	Who emplaced the IED?	chaa dee see bamoona keKhodel?	چا دی سی بمونه کیښودل؟
6-3	How is the IED detonated?	dee see bamoona ye senga waachawal?	دی سی بمونه ېئ څنګه واچول؟
6-4	What types of ammunition are used in the explosive device?	pa dee see bamoono key se dol mawaad estemaal kRee dey?	په دی سی بمونو کې څه ډول مواد استعمال کری دی؟
6-5	Is this IED located in a vehicle?	aayaa daa dee see bamoona pa motuR key pRaata dey?	آیا دا دی سی بمونه په موټر کې پراته دی؟
6-6	Where is the owner of this vehicle?	da dagha motuR maalek chiRee dey?	د دغه موټر مالک چیری دی؟

6

6-7	Who made the IED?	chaa dee see bamoona joR kRee dee?	چا دی سی بمونه جور کری دی؟
6-8	Where was the IED built?	dee see bamoonaa chiRee joR shawey dee?	دی سی بمونه چیری جور شوی دی؟
6-9	Where was the IED stored prior to emplacement?	de see bamoonaa da Khodonaa maKhkey chiRee zaKheeRa shawey woo?	دی سی بمونه د ایښودونه مخکې چیری ذخیره شوی وه؟
6-10	Is there a second or “backup” detonator?	aayaa delta yo deymaa chodonke aala shta?	آیا دلته یو دوهمه چودونکی آله شته؟
6-11	Is there a secondary device to attack aid and rescue workers?	aayaa delta da mRaste kawelo pa kaaRkonaano baandey da hamley demaalaa shta dey?	آیا دلته د مرسته کولو په کارکنانو باندی د حملی دوهمه آله شته دی؟

6-7	Who made the IED?	chaa dee see bamoona joR kRee dee?	چا دی سی بمونه جور کری دی؟
6-8	Where was the IED built?	dee see bamoonaa chiRee joR shawey dee?	دی سی بمونه چیری جور شوی دی؟
6-9	Where was the IED stored prior to emplacement?	de see bamoonaa da Khodonaa maKhkey chiRee zaKheeRa shawey woo?	دی سی بمونه د ایښودونه مخکې چیری ذخیره شوی وه؟
6-10	Is there a second or “backup” detonator?	aayaa delta yo deymaa chodonke aala shta?	آیا دلته یو دوهمه چودونکی آله شته؟
6-11	Is there a secondary device to attack aid and rescue workers?	aayaa delta da mRaste kawelo pa kaaRkonaano baandey da hamley demaalaa shta dey?	آیا دلته د مرسته کولو په کارکنانو باندی د حملی دوهمه آله شته دی؟

6-7	Who made the IED?	chaa dee see bamoona joR kRee dee?	چا دی سی بمونه جور کری دی؟
6-8	Where was the IED built?	dee see bamoonaa chiRee joR shawey dee?	دی سی بمونه چیری جور شوی دی؟
6-9	Where was the IED stored prior to emplacement?	de see bamoonaa da Khodonaa maKhkey chiRee zaKheeRa shawey woo?	دی سی بمونه د ایښودونه مخکې چیری ذخیره شوی وه؟
6-10	Is there a second or “backup” detonator?	aayaa delta yo deymaa chodonke aala shta?	آیا دلته یو دوهمه چودونکی آله شته؟
6-11	Is there a secondary device to attack aid and rescue workers?	aayaa delta da mRaste kawelo pa kaaRkonaano baandey da hamley demaalaa shta dey?	آیا دلته د مرسته کولو په کارکنانو باندی د حملی دوهمه آله شته دی؟

6-7	Who made the IED?	chaa dee see bamoona joR kRee dee?	چا دی سی بمونه جور کری دی؟
6-8	Where was the IED built?	dee see bamoonaa chiRee joR shawey dee?	دی سی بمونه چیری جور شوی دی؟
6-9	Where was the IED stored prior to emplacement?	de see bamoonaa da Khodonaa maKhkey chiRee zaKheeRa shawey woo?	دی سی بمونه د ایښودونه مخکې چیری ذخیره شوی وه؟
6-10	Is there a second or “backup” detonator?	aayaa delta yo deymaa chodonke aala shta?	آیا دلته یو دوهمه چودونکی آله شته؟
6-11	Is there a secondary device to attack aid and rescue workers?	aayaa delta da mRaste kawelo pa kaaRkonaano baandey da hamley demaalaa shta dey?	آیا دلته د مرسته کولو په کارکنانو باندی د حملی دوهمه آله شته دی؟

6-12	Who is the target of this IED?	da dee see bam chaa ta eKhodaley shewe wo?	دا دی سی بم چا ته ایښودلی شوی وه؟
6-13	What else can you tell me about the IED or the individuals involved?	ta dadey dee see bamoono yaa da banono joRawonko pa baaRa key maataa noR tse wayeley shee?	ته ددی دی سی بمونو یا د بمونو جورونکو په باره کې ماته نور څه ویلی شی؟

6

6-12	Who is the target of this IED?	da dee see bam chaa ta eKhodaley shewe wo?	دا دی سی بم چا ته ایښودلی شوی وه؟
6-13	What else can you tell me about the IED or the individuals involved?	ta dadey dee see bamoono yaa da banono joRawonko pa baaRa key maataa noR tse wayeley shee?	ته ددی دی سی بمونو یا د بمونو جورونکو په باره کې ماته نور څه ویلی شی؟

6

6-12	Who is the target of this IED?	da dee see bam chaa ta eKhodaley shewe wo?	دا دی سی بم چا ته ایښودلی شوی وه؟
6-13	What else can you tell me about the IED or the individuals involved?	ta dadey dee see bamoono yaa da banono joRawonko pa baaRa key maataa noR tse wayeley shee?	ته ددی دی سی بمونو یا د بمونو جورونکو په باره کې ماته نور څه ویلی شی؟

6

6-12	Who is the target of this IED?	da dee see bam chaa ta eKhodaley shewe wo?	دا دی سی بم چا ته ایښودلی شوی وه؟
6-13	What else can you tell me about the IED or the individuals involved?	ta dadey dee see bamoono yaa da banono joRawonko pa baaRa key maataa noR tse wayeley shee?	ته ددی دی سی بمونو یا د بمونو جورونکو په باره کې ماته نور څه ویلی شی؟

6

PART 7: WEAPONS LOGISTICS			
7-1	What is the condition of the weapon?	da waslo haalat senga dey?	د وسلو حالت څنګه دی؟
7-2	Why is the weapon in this condition?	wale wasley pa dey haalat key dee?	ولی وسلی په دی حالت کې دی؟
7-3	Who maintains the weapons?	sog da waslo saatana kawee?	څوک د وسلو ساتنه کوي؟
7-4	How do you get replacement parts and weapons?	ta sengaa ta'weez shawey poRze o wasley taR laasa kawe?	ته څنګه تعویض شوی پورزی او وسلی تر لاسه کوي؟
7-5	Where are the weapons stored?	wasley chiRee zaKheeRa shewee dee?	وسلی چیری ذخیره شوی دی؟

PART 7: WEAPONS LOGISTICS			
7-1	What is the condition of the weapon?	da waslo haalat senga dey?	د وسلو حالت څنګه دی؟
7-2	Why is the weapon in this condition?	wale wasley pa dey haalat key dee?	ولی وسلی په دی حالت کې دی؟
7-3	Who maintains the weapons?	sog da waslo saatana kawee?	څوک د وسلو ساتنه کوي؟
7-4	How do you get replacement parts and weapons?	ta sengaa ta'weez shawey poRze o wasley taR laasa kawe?	ته څنګه تعویض شوی پورزی او وسلی تر لاسه کوي؟
7-5	Where are the weapons stored?	wasley chiRee zaKheeRa shewee dee?	وسلی چیری ذخیره شوی دی؟

PART 7: WEAPONS LOGISTICS			
7-1	What is the condition of the weapon?	da waslo haalat senga dey?	د وسلو حالت څنګه دی؟
7-2	Why is the weapon in this condition?	wale wasley pa dey haalat key dee?	ولی وسلی په دی حالت کې دی؟
7-3	Who maintains the weapons?	sog da waslo saatana kawee?	څوک د وسلو ساتنه کوي؟
7-4	How do you get replacement parts and weapons?	ta sengaa ta'weez shawey poRze o wasley taR laasa kawe?	ته څنګه تعویض شوی پورزی او وسلی تر لاسه کوي؟
7-5	Where are the weapons stored?	wasley chiRee zaKheeRa shewee dee?	وسلی چیری ذخیره شوی دی؟

PART 7: WEAPONS LOGISTICS			
7-1	What is the condition of the weapon?	da waslo haalat senga dey?	د وسلو حالت څنګه دی؟
7-2	Why is the weapon in this condition?	wale wasley pa dey haalat key dee?	ولی وسلی په دی حالت کې دی؟
7-3	Who maintains the weapons?	sog da waslo saatana kawee?	څوک د وسلو ساتنه کوي؟
7-4	How do you get replacement parts and weapons?	ta sengaa ta'weez shawey poRze o wasley taR laasa kawe?	ته څنګه تعویض شوی پورزی او وسلی تر لاسه کوي؟
7-5	Where are the weapons stored?	wasley chiRee zaKheeRa shewee dee?	وسلی چیری ذخیره شوی دی؟

7-6	Is the storage facility guarded?	aayaa da godaam zey mohaafezat keegee?	آیا د ګدام ځای محافظت کیږی؟
7-7	How are the weapons transported?	wasley senga yoRle keegee?	وسلی څنګه یورلی کیږی؟

7

7-6	Is the storage facility guarded?	aayaa da godaam zey mohaafezat keegee?	آیا د ګدام ځای محافظت کیږی؟
7-7	How are the weapons transported?	wasley senga yoRle keegee?	وسلی څنګه یورلی کیږی؟

7

7-6	Is the storage facility guarded?	aayaa da godaam zey mohaafezat keegee?	آیا د ګدام ځای محافظت کیږی؟
7-7	How are the weapons transported?	wasley senga yoRle keegee?	وسلی څنګه یورلی کیږی؟

7

7-6	Is the storage facility guarded?	aayaa da godaam zey mohaafezat keegee?	آیا د ګدام ځای محافظت کیږی؟
7-7	How are the weapons transported?	wasley senga yoRle keegee?	وسلی څنګه یورلی کیږی؟

7

PART 8: UNEXPLODED ORDNANCE			
8-1	Where and when did you see the unexploded ammunition?	chiRee o se waKht dey chawdunkee maRmey woledelee?	چیری او څه وخت دی چاودونکی مرمی ولیدلی؟
8-2	What is the name and caliber of the weapon?	da saRanga topak dey o saRanga maRmey KhoRee?	دا څرنګه ټوپک دی او څرنګه مرمۍ خوری؟
8-3	What identifying marks were located on the weapon?	pa wasla baandey se Raqam da pezhandgalo naKhe wo?	په وسله باندی څه رقم د پیژندګلو نښی وه؟
8-4	Who marked the site?	chaa haaghaa zey naKha kRee woo?	چا هغه ځای نښه کری وه؟

PART 8: UNEXPLODED ORDNANCE			
8-1	Where and when did you see the unexploded ammunition?	chiRee o se waKht dey chawdunkee maRmey woledelee?	چیری او څه وخت دی چاودونکی مرمی ولیدلی؟
8-2	What is the name and caliber of the weapon?	da saRanga topak dey o saRanga maRmey KhoRee?	دا څرنګه ټوپک دی او څرنګه مرمۍ خوری؟
8-3	What identifying marks were located on the weapon?	pa wasla baandey se Raqam da pezhandgalo naKhe wo?	په وسله باندی څه رقم د پیژندګلو نښی وه؟
8-4	Who marked the site?	chaa haaghaa zey naKha kRee woo?	چا هغه ځای نښه کری وه؟

PART 8: UNEXPLODED ORDNANCE			
8-1	Where and when did you see the unexploded ammunition?	chiRee o se waKht dey chawdunkee maRmey woledelee?	چیری او څه وخت دی چاودونکی مرمی ولیدلی؟
8-2	What is the name and caliber of the weapon?	da saRanga topak dey o saRanga maRmey KhoRee?	دا څرنګه ټوپک دی او څرنګه مرمۍ خوری؟
8-3	What identifying marks were located on the weapon?	pa wasla baandey se Raqam da pezhandgalo naKhe wo?	په وسله باندی څه رقم د پیژندګلو نښی وه؟
8-4	Who marked the site?	chaa haaghaa zey naKha kRee woo?	چا هغه ځای نښه کری وه؟

PART 8: UNEXPLODED ORDNANCE			
8-1	Where and when did you see the unexploded ammunition?	chiRee o se waKht dey chawdunkee maRmey woledelee?	چیری او څه وخت دی چاودونکی مرمی ولیدلی؟
8-2	What is the name and caliber of the weapon?	da saRanga topak dey o saRanga maRmey KhoRee?	دا څرنګه ټوپک دی او څرنګه مرمۍ خوری؟
8-3	What identifying marks were located on the weapon?	pa wasla baandey se Raqam da pezhandgalo naKhe wo?	په وسله باندی څه رقم د پیژندګلو نښی وه؟
8-4	Who marked the site?	chaa haaghaa zey naKha kRee woo?	چا هغه ځای نښه کری وه؟

PART 9: AMMUNITION			
9-1	Are there problems with ammunition for the weapons?	aayaa da waslo da maRmo saRa moshkelaat shta dey?	آیا د وسلو د مرمیو سره مشکلات شته دی؟
9-2	Who buys the ammunition?	sog maRmey KhaReedaaRee kawee?	څوک مرمې خریداری کوي؟
9-3	Where is the ammunition stored?	maRmey chiRee zaKheeRa shewee dee?	مرمی چیری ذخیره شوی دی؟
9-4	Where is the ammunition bought?	maRmey chiRee aKhestele shewee dee?	مرمی چیری اخستلی شوی دی؟
9-5	How much ammunition is available for each weapon system?	da haRe wasley da paaRa tsumRa maRmey mojudee dee?	د هری وسلی د پاره څومره مرمي موجودی دی؟

PART 9: AMMUNITION			
9-1	Are there problems with ammunition for the weapons?	aayaa da waslo da maRmo saRa moshkelaat shta dey?	آیا د وسلو د مرمیو سره مشکلات شته دی؟
9-2	Who buys the ammunition?	sog maRmey KhaReedaaRee kawee?	څوک مرمې خریداری کوي؟
9-3	Where is the ammunition stored?	maRmey chiRee zaKheeRa shewee dee?	مرمی چیری ذخیره شوی دی؟
9-4	Where is the ammunition bought?	maRmey chiRee aKhestele shewee dee?	مرمی چیری اخستلی شوی دی؟
9-5	How much ammunition is available for each weapon system?	da haRe wasley da paaRa tsumRa maRmey mojudee dee?	د هری وسلی د پاره څومره مرمي موجودی دی؟

8-9

PART 9: AMMUNITION

9-1 Are there problems with ammunition for the weapons? aayaa da waslo da maRmo saRa moshkelaat shta dey? آیا د وسلو د مرمیو سره مشکلات شته دی؟

9-2 Who buys the ammunition? sog maRmey KhaReedaaRee kawee? څوک مرمې خریداری کوي؟

9-3 Where is the ammunition stored? maRmey chiRee zaKheeRa shewee dee? مرمی چیری ذخیره شوی دی؟

9-4 Where is the ammunition bought? maRmey chiRee aKhestele shewee dee? مرمی چیری اخستلی شوی دی؟

9-5 How much ammunition is available for each weapon system? da haRe wasley da paaRa tsumRa maRmey mojudee dee? د هری وسلی د پاره څومره مرمي موجودی دی؟

8-9

PART 9: AMMUNITION

9-1 Are there problems with ammunition for the weapons? aayaa da waslo da maRmo saRa moshkelaat shta dey? آیا د وسلو د مرمیو سره مشکلات شته دی؟

9-2 Who buys the ammunition? sog maRmey KhaReedaaRee kawee? څوک مرمې خریداری کوي؟

9-3 Where is the ammunition stored? maRmey chiRee zaKheeRa shewee dee? مرمی چیری ذخیره شوی دی؟

9-4 Where is the ammunition bought? maRmey chiRee aKhestele shewee dee? مرمی چیری اخستلی شوی دی؟

9-5 How much ammunition is available for each weapon system? da haRe wasley da paaRa tsumRa maRmey mojudee dee? د هری وسلی د پاره څومره مرمي موجودی دی؟

8-9

9-6	Is there a guard force at the ammunition storage facility?	aayaa da maRmeyeo da godaam pa zey ke peRa daaR ‘askaR shta dey?	آیا د مرمیو د ګدام په ځای کې پیره دار عسکر شته دی؟

9-6	Is there a guard force at the ammunition storage facility?	aayaa da maRmeyeo da godaam pa zey ke peRa daaR ‘askaR shta dey?	آیا د مرمیو د ګدام په ځای کې پیره دار عسکر شته دی؟

9-6	Is there a guard force at the ammunition storage facility?	aayaa da maRmeyeo da godaam pa zey ke peRa daaR ‘askaR shta dey?	آیا د مرمیو د ګدام په ځای کې پیره دار عسکر شته دی؟

9-6	Is there a guard force at the ammunition storage facility?	aayaa da maRmeyeo da godaam pa zey ke peRa daaR ‘askaR shta dey?	آیا د مرمیو د ګدام په ځای کې پیره دار عسکر شته دی؟

PART 10: GLOSSARY			
10-1	Ambush site	da hamlay zaay	د حمله ځای
10-2	Artillery	tofang	تفنګ
10-3	Base plate	landeeney woseena	لاندنې وځپنه
10-4	Belt-fed	patey chela-unkey	پټی چلونکی
10-5	Blasting cap	chela-unkey aala	چلونکې آله
10-6	Bomb	bam	بم
10-7	Bushing	naKha sahee kawol	نښه صحیح کول
10-8	Caliber	da mazal art waalee	د مزل ارټ والی
10-9	Chemical	kimeeyaawee	کیمیاوی
10-10	Depleted uranium	chaKheeda shawey yoReenom	چخپید شوی یورانیم
10-11	Detonate	feR kawol	فیر کول
10-12	Detonation cord	da feR kowuloo mazee	د فیر کولو مزی

PART 10: GLOSSARY			
10-1	Ambush site	da hamlay zaay	د حمله ځای
10-2	Artillery	tofang	تفنګ
10-3	Base plate	landeeney woseena	لاندنې وځپنه
10-4	Belt-fed	patey chela-unkey	پټی چلونکی
10-5	Blasting cap	chela-unkey aala	چلونکې آله
10-6	Bomb	bam	بم
10-7	Bushing	naKha sahee kawol	نښه صحیح کول
10-8	Caliber	da mazal art waalee	د مزل ارټ والی
10-9	Chemical	kimeeyaawee	کیمیاوی
10-10	Depleted uranium	chaKheeda shawey yoReenom	چخپید شوی یورانیم
10-11	Detonate	feR kawol	فیر کول
10-12	Detonation cord	da feR kowuloo mazee	د فیر کولو مزی

10

PART 10: GLOSSARY
10-1 Ambush site da hamlay zaay د حمله ځای
10-2 Artillery tofang تفنګ
10-3 Base plate landeeney woseena لاندنې وځپنه
10-4 Belt-fed patey chela-unkey پټی چلونکی
10-5 Blasting cap chela-unkey aala چلونکې آله
10-6 Bomb bam بم
10-7 Bushing naKha sahee kawol نښه صحیح کول
10-8 Caliber da mazal art waalee د مزل ارټ والی
10-9 Chemical kimeeyaawee کیمیاوی
10-10 Depleted uranium chaKheeda shawey yoReenom چخپید شوی یورانیم
10-11 Detonate feR kawol فیر کول
10-12 Detonation cord da feR kowuloo mazee د فیر کولو مزی

10

PART 10: GLOSSARY
10-1 Ambush site da hamlay zaay د حمله ځای
10-2 Artillery tofang تفنګ
10-3 Base plate landeeney woseena لاندنې وځپنه
10-4 Belt-fed patey chela-unkey پټی چلونکی
10-5 Blasting cap chela-unkey aala چلونکې آله
10-6 Bomb bam بم
10-7 Bushing naKha sahee kawol نښه صحیح کول
10-8 Caliber da mazal art waalee د مزل ارټ والی
10-9 Chemical kimeeyaawee کیمیاوی
10-10 Depleted uranium chaKheeda shawey yoReenom چخپید شوی یورانیم
10-11 Detonate feR kawol فیر کول
10-12 Detonation cord da feR kowuloo mazee د فیر کولو مزی

10

10-13	Explosives	chawdunkee mawaad	چاودونکی مواد
10-14	Flashlight	dastee cheRaagh	دستی چراغ
10-15	Fuel truck	da tilo motuR	د ټیلو موټر
10-16	Gate	daRwaaza	دروازه
10-17	How?	tsenga?	څنګه؟
10-18	Infra-red	enfRaaRed	انفراريد
10-19	Laser	showaa	شعه
10-20	Laser targeting device	showaa westunkee wasla	شعه وشتونکی وسله
10-21	Magazine	majalaa	مجله
10-22	Missile	toghandey	ټوغونډی
10-23	Mortar	haawaan	هاوان
10-24	Mosque	joomaat	جومات
10-25	Motorcycle	motuR saaykel	موټر سکیل

10-13	Explosives	chawdunkee mawaad	چاودونکی مواد
10-14	Flashlight	dastee cheRaagh	دستی چراغ
10-15	Fuel truck	da tilo motuR	د ټیلو موټر
10-16	Gate	daRwaaza	دروازه
10-17	How?	tsenga?	څنګه؟
10-18	Infra-red	enfRaaRed	انفراريد
10-19	Laser	showaa	شعه
10-20	Laser targeting device	showaa westunkee wasla	شعه وشتونکی وسله
10-21	Magazine	majalaa	مجله
10-22	Missile	toghandey	ټوغونډی
10-23	Mortar	haawaan	هاوان
10-24	Mosque	joomaat	جومات
10-25	Motorcycle	motuR saaykel	موټر سکیل

10-13	Explosives	chawdunkee mawaad	چاودونکی مواد
10-14	Flashlight	dastee cheRaagh	دستی چراغ
10-15	Fuel truck	da tilo motuR	د ټیلو موټر
10-16	Gate	daRwaaza	دروازه
10-17	How?	tsenga?	څنګه؟
10-18	Infra-red	enfRaaRed	انفراريد
10-19	Laser	showaa	شعه
10-20	Laser targeting device	showaa westunkee wasla	شعه وشتونکی وسله
10-21	Magazine	majalaa	مجله
10-22	Missile	toghandey	ټوغونډی
10-23	Mortar	haawaan	هاوان
10-24	Mosque	joomaat	جومات
10-25	Motorcycle	motuR saaykel	موټر سکیل

10-13	Explosives	chawdunkee mawaad	چاودونکی مواد
10-14	Flashlight	dastee cheRaagh	دستی چراغ
10-15	Fuel truck	da tilo motuR	د ټیلو موټر
10-16	Gate	daRwaaza	دروازه
10-17	How?	tsenga?	څنګه؟
10-18	Infra-red	enfRaaRed	انفراريد
10-19	Laser	showaa	شعه
10-20	Laser targeting device	showaa westunkee wasla	شعه وشتونکی وسله
10-21	Magazine	majalaa	مجله
10-22	Missile	toghandey	ټوغونډی
10-23	Mortar	haawaan	هاوان
10-24	Mosque	joomaat	جومات
10-25	Motorcycle	motuR saaykel	موټر سکیل

10-26	Night vision	da shpee nazaR	د شپې نظر
10-27	Pistol	topaancha	توپانچه
10-28	Plastic explosives	plaastikee chawdunkee mawaad	پلاستیکی چاودونکی مواد
10-29	Police station	da polees taana	د پولیس ټانه
10-30	Projectile	da maRmey laaR	د مرمې لار
10-31	Rifle	topak	ټوپک
10-32	Silencer	Khaamosh kawonkey	خاموش کونکی
10-33	Sniper scope	da shishbaazo doRbeen	د شیشبازو دوربین
10-34	Suppressor	jawgeezee kawunkey	جلوګیری کونکی
10-35	Tracer	fashang	فشنګ
10-36	Trigger	maashaa	ماشه
10-37	Tripod	dRey paayaa	دری پایه

10-26	Night vision	da shpee nazaR	د شپې نظر
10-27	Pistol	topaancha	توپانچه
10-28	Plastic explosives	plaastikee chawdunkee mawaad	پلاستیکی چاودونکی مواد
10-29	Police station	da polees taana	د پولیس ټانه
10-30	Projectile	da maRmey laaR	د مرمې لار
10-31	Rifle	topak	ټوپک
10-32	Silencer	Khaamosh kawonkey	خاموش کونکی
10-33	Sniper scope	da shishbaazo doRbeen	د شیشبازو دوربین
10-34	Suppressor	jawgeezee kawunkey	جلوګیری کونکی
10-35	Tracer	fashang	فشنګ
10-36	Trigger	maashaa	ماشه
10-37	Tripod	dRey paayaa	دری پایه

10

10-26 Night vision da shpee nazaR د شپې نظر
10-27 Pistol topaancha توپانچه
10-28 Plastic explosives plaastikee chawdunkee mawaad پلاستیکی چاودونکی مواد
10-29 Police station da polees taana د پولیس ټانه
10-30 Projectile da maRmey laaR د مرمې لار
10-31 Rifle topak ټوپک
10-32 Silencer Khaamosh kawonkey خاموش کونکی
10-33 Sniper scope da shishbaazo doRbeen د شیشبازو دوربین
10-34 Suppressor jawgeezee kawunkey جلوګیری کونکی
10-35 Tracer fashang فشنګ
10-36 Trigger maashaa ماشه
10-37 Tripod dRey paayaa دری پایه

10

10-26 Night vision da shpee nazaR د شپې نظر
10-27 Pistol topaancha توپانچه
10-28 Plastic explosives plaastikee chawdunkee mawaad پلاستیکی چاودونکی مواد
10-29 Police station da polees taana د پولیس ټانه
10-30 Projectile da maRmey laaR د مرمې لار
10-31 Rifle topak ټوپک
10-32 Silencer Khaamosh kawonkey خاموش کونکی
10-33 Sniper scope da shishbaazo doRbeen د شیشبازو دوربین
10-34 Suppressor jawgeezee kawunkey جلوګیری کونکی
10-35 Tracer fashang فشنګ
10-36 Trigger maashaa ماشه
10-37 Tripod dRey paayaa دری پایه

10

10-38	Vehicle	motuR	موټر
10-39	Weapons	wasley	وسلی
10-40	What is his name?	daagha se num dey?	د هغه څه نوم دی؟
10-41	When?	tse waKht?	څه وخت؟
10-42	Where?	chiRee?	چیری؟
10-43	Why?	walee?	ولی؟
10-44	Wire-guided	mazee chela-unkey	مزی چلونکی

10-38	Vehicle	motuR	موټر
10-39	Weapons	wasley	وسلی
10-40	What is his name?	daagha se num dey?	د هغه څه نوم دی؟
10-41	When?	tse waKht?	څه وخت؟
10-42	Where?	chiRee?	چیری؟
10-43	Why?	walee?	ولی؟
10-44	Wire-guided	mazee chela-unkey	مزی چلونکی

10-38	Vehicle	motuR	موټر
10-39	Weapons	wasley	وسلی
10-40	What is his name?	daagha se num dey?	د هغه څه نوم دی؟
10-41	When?	tse waKht?	څه وخت؟
10-42	Where?	chiRee?	چیری؟
10-43	Why?	walee?	ولی؟
10-44	Wire-guided	mazee chela-unkey	مزی چلونکی

10-38	Vehicle	motuR	موټر
10-39	Weapons	wasley	وسلی
10-40	What is his name?	daagha se num dey?	د هغه څه نوم دی؟
10-41	When?	tse waKht?	څه وخت؟
10-42	Where?	chiRee?	چیری؟
10-43	Why?	walee?	ولی؟
10-44	Wire-guided	mazee chela-unkey	مزی چلونکی

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation
12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

Aircrew Operations Survival Kit contains:

1. Emergency Transmissions
2. General Air Traffic Control
3. Communication Clarification
4. Landing Instructions
5. Taxi Instructions
6. Departure Instructions
7. Airfield Specifics
8. Cargo Handling
9. Maintenance
10. Fuel
11. Weather

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation
12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

Aircrew Operations Survival Kit contains:

1. Emergency Transmissions
2. General Air Traffic Control
3. Communication Clarification
4. Landing Instructions
5. Taxi Instructions
6. Departure Instructions
7. Airfield Specifics
8. Cargo Handling
9. Maintenance
10. Fuel
11. Weather

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation
12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

Aircrew Operations Survival Kit contains:

1. Emergency Transmissions
2. General Air Traffic Control
3. Communication Clarification
4. Landing Instructions
5. Taxi Instructions
6. Departure Instructions
7. Airfield Specifics
8. Cargo Handling
9. Maintenance
10. Fuel
11. Weather

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

1. Commands, Warnings & Instructions
2. Helpful Words, Phrases, & Questions
3. Greetings / Introductions
4. Interrogation
5. Numbers
6. Days of the Week / Time
7. Directions
8. Locations
9. Descriptions
10. Emergency Terms
11. Food & Sanitation
12. Fuel & Maintenance
13. Medical / General
14. Medical / Body Parts
15. Military Ranks
16. Lodging
17. Occupations
18. Port of Entry
19. Relatives
20. Weather
21. General Military
22. Mine Warfare

Aircrew Operations Survival Kit contains:

1. Emergency Transmissions
2. General Air Traffic Control
3. Communication Clarification
4. Landing Instructions
5. Taxi Instructions
6. Departure Instructions
7. Airfield Specifics
8. Cargo Handling
9. Maintenance
10. Fuel
11. Weather

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

CURRICULUM DEVELOPMENT DIVISION (ATFL/CD)

For distribution, contact:
FamDistribution@monterey.army.mil

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

CURRICULUM DEVELOPMENT DIVISION (ATFL/CD)

For distribution, contact:
FamDistribution@monterey.army.mil

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

CURRICULUM DEVELOPMENT DIVISION (ATFL/CD)

For distribution, contact:
FamDistribution@monterey.army.mil

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

CURRICULUM DEVELOPMENT DIVISION (ATFL/CD)

For distribution, contact:
FamDistribution@monterey.army.mil